



Брюксел, 22 юли 2025 г.
(OR. en)

10761/25

LIMITE

CORLX 633
CFSP/PESC 963
RELEX 824
MOG 63

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА СЪВЕТА за прилагане на Регламент (ЕС) 2023/1529 за налагане на ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2025/... НА СЪВЕТА

от ...

за прилагане на Регламент (ЕС) 2023/1529 за налагане на ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2023/1529 на Съвета от 20 юли 2023 г. за налагане на ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море¹, и по-специално член 7, параграфи 3 и 4 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

¹ OB L 186, 25.7.2023 г., стр. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1529/oj>.

като има предвид, че:

- (1) На 20 юли 2023 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2023/1529.
- (2) Въз основа на прегледа на Решение (ОВППС) 2023/1532 на Съвета² Съветът реши, че срокът на действие на предвидените в него ограничителни мерки следва да бъде удължен до 27 юли 2026 г.
- (3) Съветът стигна до заключението, че вписванията за две лица и едно образувание, включени в списъка в приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529, следва да бъдат актуализирани.
- (4) Поради това Регламент (ЕС) 2023/1529 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

² Решение (ОВППС) 2023/1532 на Съвета от 20 юли 2023 г. относно ограничителни мерки с оглед на военната подкрепа на Иран за агресивната война на Русия срещу Украйна и за въоръжени групировки и образувания в Близкия изток и региона на Червено море (ОВ L 186, 25.7.2023 г., стр. 20, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2023/1532/oj>).

Член 1

Приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529 на Съвета се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Съвета
Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение III към Регламент (ЕС) 2023/1529, озаглавено „Списък на посочените в член 3 физически и юридически лица, образувания и органи“, се изменя, както следва:

1) В списък „А. Физически лица“ вписвания 7 и 20 се заменят със следното:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„7.	Mohammad-Reza Gharaei ASHTIANI	محمد رضا قرایی آشتیانی (изписване на фарси)	Длъжност(и): Заместник-началник на генералния щаб на въоръжените сили на Иран Дата на раждане: 1960 г. Място на раждане: Техеран, Иран Гражданство: иранско Пол: мъжки	Mohammad-Reza Gharaei Ashtiani е заместник-началник на генералния щаб на въоръжените сили на Иран от август 2024 г. Той е бил министър на отбраната на Ислямска република Иран (от август 2021 г. до август 2024 г.) и е отговарял за включеното в списъка на ЕС Министерство на отбраната и логистиката на въоръжените сили (MODAFL). MODAFL отговаря за планирането, логистиката и финансирането на въоръжените сили на Иран. Освен това то е ключов участник в отбранителната промишленост на Иран с множество конгломерати и подразделения, ангажирани с научноизследователска и развойна дейност, поддръжка и производство на военно оборудване, включително производството на безпилотни летателни апарати (БЛА).	31.5.2024 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
				<p>MODAFIL участва и в изграждането на съвместен завод за производство на БЛА и продажбата на БЛА на Русия, предназначени за използване в агресивната ѝ война срещу Украйна.</p> <p>В качеството си на заместник-началник на генералния щаб на въоръжените сили на Иран Mohammad-Reza Gharaei Ashtiani координира и контролира конвенционалната армия и Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и е близък сътрудник на върховния лидер на Иран. Тъй като упражнява надзор над IRGC, това включва и военновъздушните сили на IRGC, отговарящи за иранската програма за БЛА. По този начин той упражнява надзор както по отношение на ракетната програма, така и по отношение на програмата за БЛА. В това си качество той също така подкрепя иранското военно сътрудничество с Русия.</p> <p>В качеството си на заместник-началник на генералния щаб на въоръжените сили на Иран Mohammad-Reza Gharaei Ashtiani участва пряко в иранската програма за БЛА и иранската ракетна програма, както и в трансфера на ирански БЛА на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.</p>	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
20.	Mohammad Reza KHIABANI	خیابانی مدرس محمدرضا (изписване на фарси)	Длъжност(и): Директор на IRISL Гражданство: иранско Пол: мъжки Свързани образувания: Islamic Republic of Iran Shipping Lines (Корабна компания на Ислямска република Иран) (IRISL); Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (Военноморски сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция) (IRGCN); Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC/SSJO)	<p>Mohammad Reza Khiabani е директор на включената в списъка на ЕС Корабна компания на Ислямска република Иран (IRISL), която е голям ирански морски превозвач.</p> <p>От години кораби, принадлежащи на или управлявани от IRISL или свързани с него дружества, участват в превоза на товари, свързани с военни цели, и в други дейности, насочени към предоставяне на подкрепа на Русия за агресивната ѝ война срещу Украйна и на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море, по-специално във връзка с Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и някои от неговите клонове, по-специално включените в списъка на ЕС военноморски сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGCN) и включената в списъка на ЕС Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC/SSJO)</p>	18.11.2024 г.“

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
				<p>Включените в списъка на EC Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (Военноморски сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция) (IRGCN) преоборудват контейнеровози, собственост или бивша собственост на IRISL Group, в плавателни съдове, превозващи дронове. IRGCN са част от IRGC и включват дивизия за безпилотни летателни апарати (БЛА) и ракетна дивизия. Военноморските сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция участват в програмата на Иран за БЛА и ракети, като участват и в трансфера на ирански ракети на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море.</p> <p>IRGC/SSJO е звено за научноизследователска и развойна дейност на IRGC, което разработва и произвежда наземни радиолокационни системи, комуникационни системи, оръжия, бойни превозни средства и електронно оборудване за кибервойна. IRGC/SSJO участва в иранската програма за БЛА и ракети и в трансфера на ирански БЛА в Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.</p>	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
				<p>Следователно на основната си ръководна длъжност като директор на IRISL Mohammad Reza Khiabani участва в трансфера на ирански БЛА или ракети, или свързани с тях технологии на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна и на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море, и е свързан с клонове на IRGC, по-специално включената в списъка на ЕС IRGC/SSJO и включената в списъка на ЕС IRGCN</p>	

2) В списък „Б. Юридически лица, образувания и органи“ вписване 20 се заменя със следното:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
„20.	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (Корабна компания на Ислямска република Иран) (IRISL)	گروه کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران (изписване на фарси)	Място на регистрация: Иран Свързани лица: Mohammad Reza Khiabani (директор) Свързани образувания: Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (Военноморски сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция) (IRGCN); Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC/SSJO)	Islamic Republic of Iran Shipping Lines (Корабна компания на Ислямска република Иран) (IRISL) е голям ирански морски превозвач. От години кораби, принадлежащи на или управлявани от IRISL или свързани с него дружества, участват в превоза на товари, свързани с военни цели, и в други дейности, насочени към предоставяне на подкрепа на Русия за агресивната ѝ война срещу Украйна и на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море, по- специално във връзка с Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC) и някои от неговите клонове, по- специално включените в списъка на ЕС военноморски сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGCN) и включената в списъка на ЕС Джихадистка организация за научни изследвания и независимост към Корпуса на гвардейците на ислямската революция (IRGC/SSJO).	18.11.2024 г.“.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
				<p>Включените в списъка на EC Islamic Revolutionary Guard Corps Navy (Военноморски сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция) (IRGCN) преоборудват контейнеровози, собственост или бивша собственост на IRISL Group, в плавателни съдове, превозващи дронове. IRGCN са част от IRGC и включват дивизия за БЛА и ракетна дивизия. Военноморските сили на Корпуса на гвардейците на ислямската революция участват в програмата на Иран за БЛА и ракети, като участват и в трансфера на ирански ракети на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море.</p> <p>IRGC/SSJO е звено за научноизследователска и развойна дейност на IRGC, което разработва и произвежда наземни радиолокационни системи, комуникационни системи, оръжия, бойни превозни средства и електронно оборудване за кибервойна. IRGC/SSJO участва в иранската програма за БЛА и ракети и в трансфера на ирански БЛА в Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна.</p>	

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Основания за включване в списъка	Дата на включване в списъка
				<p>Поради това IRISL участва в трансфера на ирански БЛА или ракети, или свързани с тях технологии на Русия в подкрепа на агресивната ѝ война срещу Украйна и на въоръжени групировки и образувания, подкопаващи мира и сигурността в Близкия изток и региона на Червено море, и е свързана с клонове на IRGC, по-специално включената в списъка на ЕС IRGC/SSJO и включената в списъка на ЕС IRGCN.</p>	